

*** دليل على أنّ منزلك
قد شُيّد قبل العام
1978 ومن الممكن
أنه يحتوي على طلاء
فيه الرصاص.**

قبل الترميم، اعرف كيفية حماية عائلتك من مخاطر الطلاء الذي يحتوي على الرصاص.

- اختبر ما إذا يحتوي الطلاء في منطقة العمل على الرصاص.
- اعزل منطقة العمل بأغطية بلاستيكية.
- بلل المنطقة أثناء التجريف والترميل لمنع انتشار الغبار في الهواء.
- لا تزل الطلاء باستخدام مشعل أو مسدس حراري.
- انقل عائلتك إلى مكان آخر حتى يتم الانتهاء من العمل وتنظيف المكان بشكل صحيح.
- في حال الاستعانة بمقاول، اسأل عمّا إذا كان معتمداً في ولاية ميشيغان.
- إذا سبق أن تم إنجاز الترميمات، فاخبر إذا كان في المساحة رصاص وأجر فحص الرصاص لأطفالك.

مقاولو البناء

عمّال الطلاء | العمال / العاملات المهرة

أصحاب العقارات المؤجرة

مدراء العقارات المؤجرة

السياكون / النجارون / الكهربائيون

أصحاب المنازل / المستأجرون

مديرو المدارس

مديرو الرعاية النهارية للأطفال

ماذا يجب أن تعرف:

قاعدة التعلّم قبل الترميم (Pre-Renovation Education)

هل تم تشييد منزلك قبل العام 1978؟ إذا ينطبق عليك القانون الآن. ما هي مساحة المنطقة التي ينطبق عليها القانون؟ مساحة لا تقل عن قدمين مربعين من سطح مدهون في الداخل أو 20 قدماً مربعاً من سطح مدهون في الخارج.

من يقوم بماذا؟ يجب على أولئك الذين يرّمون تقديم كتيّب فيدرالي بعنوان 'حق الترميم' (Renovate Right) إلى مالك العقار وشاغليه ومستخدميه قبل بدء العمل. يحتفظ المقاول بإثبات عن استلام الكتيّب.

إخلاء المسؤولية: لا تحتوي المعلومات المقدمة على جميع متطلبات قاعدة التعلّم قبل الترميم (PRE). للاستفسار حول متطلبات قاعدة التعليم قبل الترميم (PRE) اتصل بإدارة الصحة والخدمات الإنسانية في ميشيغان (MDHHS) إدارة الصحة والخدمات الإنسانية الأمريكية (HHS) على الرقم 517-335-9390 أو قم بزيارة الموقع www.michigan.gov/leadsafe.

قانون الترميم والإصلاح والطلاء

متى؟ نيسان/أبريل 2010.

ما هي مساحة المنطقة التي ينطبق عليها القانون؟ مساحة لا تقل عن 6 أقدام مربعة من سطح مدهون في الداخل أو 20 قدماً مربعاً من سطح مدهون في الخارج.

من يقوم بماذا؟ ينطبق الأمر نفسه كما في قاعدة التعليم قبل الترميم (Pre-Renovation Education Rule) ويجب أن يكون المقاول حائزاً على الترخيص. يحتاج العمّال إلى التدريب اللازم للقيام بعملهم باستخدام ممارسات آمنة من الرصاص. يجب عليهم التحقق من النظافة عند الانتهاء من العمل لضمان نظافة المنطقة التي عملوا فيها.

إخلاء المسؤولية: لا تحتوي المعلومات المقدمة على جميع متطلبات قانون الترميم والإصلاح والطلاء (RRP). للاستفسار حول قانون الترميم والإصلاح والطلاء (RRP) اتصل بوكالة حماية البيئة (EPA) على الرقم LEAD 800-424 أو زُر موقع www.epa.gov.



إدارة الصحة والخدمات الإنسانية في ميشيغان (MDHHS)